

<b>Zeitschrift:</b>	Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : officielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerische Verkehrszentrale
<b>Band:</b>	- (1944)
<b>Heft:</b>	9
<b>Rubrik:</b>	[Impressum]

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

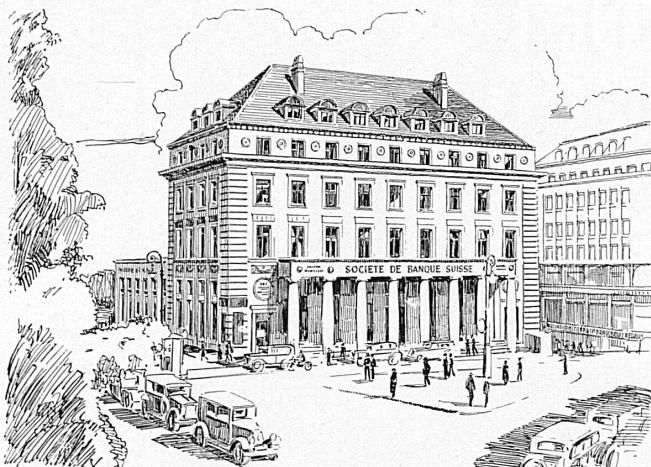
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Hôtel de la banque à Lausanne — Bankgebäude in Lausanne

### Tenir ...

Tel est le mot d'ordre de notre patrie en ces temps troublés. Inscrit dans le cœur de chacun, civils et soldats, il est suivi également par nos diverses entreprises économiques, privées et nationales, qui toutes ont prouvé être en mesure de répondre aux exigences actuelles.

Les banques, elles aussi, ne se laissent pas rebouter par les difficultés du moment. Notre Etablissement entend rester à la hauteur des circonstances en perfectionnant toujours davantage son organisation et en l'adaptant aux conditions qui évoluent constamment.

Nous donnons volontiers tous renseignements utiles sur les multiples services que nous sommes à même de rendre au commerce, à l'industrie, à l'artisanat, aux particuliers, fondations, corporations, etc. Nous ouvrons des comptes de tous genres, adaptés aux besoins de la clientèle, nous recevons des dépôts de titres pour la garde ou la gérance, et, d'une manière générale, nous traitons toutes les affaires entrant dans le cadre d'activité d'un établissement de crédit.

Consultez-nous pour vos placements de capitaux, vos besoins de crédit ainsi que pour toutes questions relatives aux clearings, transferts, devises, etc. Nous sommes toujours à votre entière disposition.

## Société de Banque Suisse

SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN - SOCIETÀ DI BANCA SVIZZERA  
 SWISS BANK CORPORATION

Bâle - Zurich - St-Gall - Genève - La Chaux-de-Fonds - Neuchâtel - Schaffhouse  
 Londres - New-York  
 Biel - Chiasso - Hérisau - Le Locle - Nyon - Zofingue - Aigle - Bischofszell - Morges - Rorschach



Capital-actions et Réserves Fr. 195 000 000

☆ SOCIETE DE BANQUE SUISSE ☆

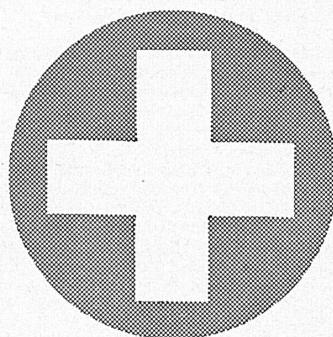


Offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Zentrale für Verkehrsförderung, der Schweiz. Bundesbahnen, Privatbahnen u. Schiffahrtsunternehmungen, der Eidg. Postverwaltung, der Schweiz. Automobilverbände, d. Schweiz.

Luftverkehrsunion und des Schweiz. Hoteliervereins.

Redaktion und Annoncen:  
 SZV Zürich, Bahnhofplatz 9  
 Erscheint einmal im Monat  
 Jahresabonnement Fr. 12.—

Porto inbegriffen



Revue de l'Office Central Suisse du Tourisme, des Chemins de fer fédéraux suisses, chemins de fer privés et entreprises de navigation, de l'Administration fédérale des postes, des associations suisses de l'automobilisme, de l'Union suisse pour le trafic aérien et de la Société suisse des hôteliers.

Rédaction et Administration  
 OCST, Zurich, Bahnhofplatz 9  
 Abonnement annuel fr. 12.—  
 port compris

